

असाधाररा EXTRAORDINARY

ates 1-acres 1 PART I-Section 1

प्राधिकार से प्रकासित PUBLISHED BY AUTHORITY



键,256

नई विक्ली, सोमबार, विसन्बर 21, 1992/अग्रहायण 30, 1914 No. 256] NEW DELHI, MONDAY, DECEMBER 21, 1992/AGRABAYANA 30, 1514

> इस भाग में भिन्न पुष्ठ संस्था वी बाती है जिससे कि यह बलग संख्वानन के कप में

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compliation

उद्योग मंद्रालय

(औद्योगिक विकास विभाग)

संकल्प

नई दिल्ली, 21 दिसम्बर, 1992

ं भे 7 (35)/92--मार्ड, मार, एस, :--भारत मरकार ने दिनांक 3-2-1992 के भारत के राजपत्त, असाधारण, भाग-1, र्खंड 1 में प्रकाशित संकल्प में, संसद में 24-7-91 को घोषित नई औद्योगिक नीति, जिसका उद्देश्य भारतीय उद्योग का प्रौद्योगिकी कोटि उन्नयम तथा स्राध-निकीकरण है, से उत्पन्न होने वाले औद्योगिक पूनः संरचना संप्रभाकित श्रनिकों हेतु एक सुरक्षा तंत्र के रूप में राष्ट्रीय नवीकरण निधि (एम आर एफ) की स्थापना की है।

ें राष्ट्रीय नवीकरण निधि के मार्गेंदर्शी सिद्धांतीं को भव ऑतिम इप देविया गया है तथा वे इस प्रकार हैं:---

1. उद्देश्य

राष्ट्रीय नवीकरण निधि हे उद्देश्य इस प्रकार है :---

- (क) श्राधुनिकीकरण, प्रौद्योगिको उन्नयन तथा औद्योगिक पुनः संरचना के फलस्वरूप कर्मुबारियों के पून. प्रशिक्षण तथा पुनः नियुक्ति की लागत की पूर्ति के लिए सहायता प्रदान करना।
- (ख) जहां भ्रावश्यक हों वहां सरकारी तथा निजी वोनों क्षेत्रों में औद्योगिक एककों की पून: संरचना प्रथम इनके बंद हो जाने के कारण प्रभावित श्रमिकों को क्षतिपूर्ति के लिए निधि उत्लब्ध कराना।
- (म) औद्योगिक प्नः संरचना के फलस्वरूप उत्पन्न होते वाली श्रमिकों की आवश्यकता के लिए एक सूरक्षा कवन उपलब्ध कराने के उद्देश्य से संगठित तथा असंगठित दोनों भोदों में रोजगार सजन की योज-नाओं जे निए निधि उपलब्ध कराना।

3104 GI/92

## 

- (1) यह निधि णुरु में एक गैर-सांविधिक स्वरूप की होगी और इसमें प्रत्य वातों ः साथ-साथ भारत सरकार, राज्य मरकारों, वित्तीय संस्थानों, वीमा कंपनियों और औद्योगिक उपक्रमो के अंभदान शामिल होंगे।
  - शंगठित क्षेत्र से संबंधित सभी मामलों में राष्ट्रीय नवीकरण निधि श्राधुनिकीकरण, प्रौद्योगिकी उन्नयन, पुनः संरचना (पुनकज्जीवन सहित) श्रथवा औद्योगिक एककों के बंद होने के परिणाम स्वरूप केवल श्रमिकों के पुनर्वास हेतु ही ग्रन्य स्रोतों में उपलब्ध निधियों के पुरक के रूप में संसाधन उपलब्ध करायेगा। श्रसंगठित क्षेत्र में राष्ट्रीय नवीकरण निधि रोजगार सूजन की योजनाओं हेतु संसाधन उपलब्ध करायेगी।

### 3. घटक

राष्ट्रीय नवीकरण निधि का दो भागों में गठन किया जायेगा।

क. राष्ट्रोय नवीकरण धनुदान निधि (एन. श्रार. जी एफ . )

निधि का पहला भाग, राष्ट्रीय नवीकरण ध्रनुदान निधि ( एन. ध्रार. जी. एफ. ) से रुग्ण एककों के पुनर्जीवन ध्रथवा उनके बंद होने से उत्पन्न ऐसी एककों में श्रमिकों की तत्काल श्रपेकाओं को पूरा किया जायेगा। निधियां निम्न-लिखित प्रयोजनों के लिए ध्रनुदानों के रूप में वितरित की जायेंगी :---

- (क) औद्योगिक उपक्रमों के तकनीकी उन्नयन, श्राधुनि-कीकरण, पुनः संरचना तथा पुनर्जीवन से प्रभा-वित कर्मचारियों की सहायता के लिए निधियों की ध्यवस्था करना। इन निधियों का प्रयोगनिम्न-लिखित से संबंधित श्रनुमोदित योजनाओं के लिए किया जायेगा:——
  - (i) पुनः प्रशिक्षण।
  - (ii) पुनर्नियु<del>वि</del>स
  - (iii) रोजगार के लिए सलाह और नियुक्तिसेवाएं।
- (ख) औषोगिक उपक्रमों और इसके किसी हिस्से में युक्तिकरण से प्रभावित कर्मगरियों को क्षतिपूर्ति भुगतान करने के लिए निधियां प्रधान करना। ऐसे भुगतान निम्नलिखित परिस्थितियों में किए जाएंगे :---
  - (1) औद्योगिक और वित्तीय पुनिर्माण बोर्ड की सिकारिश के प्रमुसार रुग्णता के परि-णामस्वरूप अब कोई औद्योगिक उपक्रम या उसका कोई हिस्सा बंद किया जाता है।

इन भुगतानों में विधिक देय राशि का भुगतान तथा ऐच्छिक सेवानिवृत्ति योजनाएं शामिल होंगी। यदि कर्मचारियों को विधिक देय राशि का भुगतान राष्ट्रीय जबीकरण निधि से किया जाता है तो विधि की सम्यक प्रक्षिया के प्रनुसार जब कभी बंद एककों की परिसम्पत्तियों को बेचा आएगा तब उन पर यह धावे का क्ष्प लेगा।

-\_ 1, -- .-.- . - .- .- .- .- .-

- (2) जब औद्योगिक और वित्तीय पुत्तिर्माण बोर्ड के भ्रादेश के श्रनुसार रुग्ण एककों के लिए ऐच्छिक सेवानिवृत्ति कोजनाओं सिहित पुत्तस्थापना योजनाओं के परिणाम-स्वरूप श्रमिकों के युक्तिकरण का कोई कार्यक्रम है।
- (3) सार्वजनिक क्षेत्र के एककों में क्ष रही ऐच्छिक सेवानिवृत्ति योजनाओं के लिए जिन में संबंध में औद्योगिक और वित्तीय पुर्नीनर्माण बोर्ड के धादेगों की भनिवार्य रूप से जरुरत नहीं है।
- (4) स्वीकृत योजनाओं में राज्य सरकारों द्वारा यथा प्रायोजित परिसमापनाधींन एकको के बंद होने से प्रमावित कर्मचारियों का मुग्रावजे का भुगतान करना ।
- ख. रोजगार सुजन निधि (ई. जी. एफ.)

निधि का धूसरा हिस्सा, रोजगार सृजन निधि, रोजगार सुजन के लिए संसाधनों की व्यवस्था करेगा।

यह संगठित और असंगठित दोना क्षेत्रों के लिए स्वीकृत रोजगार मृजन योजनाओं हेतु निधियों की व्यवस्था करेगा । इसमें ऐसी योजनाएं शामिल होंगीं :--

- (क) औद्योगिक पुनः संरचना से प्रभावित क्षेत्रों में रोज-गार के श्रवसरों के पुनः सृजन के लिए विशेष कार्यक्रम सैयार किए गए हैं।
- (ख) निर्धारित क्षेत्रों में ग्रसंगठित क्षेत्र के लिए रोजगार सृजन योजनाएं ।

निधियां भनुदान के रूप में दी जाएगी।

- 4. एन. ग्रार. जी. एफ. ग्रीर ई. जी. एफ. क्रोज-नाए शुरु होने की तारीख से सीमित ग्रविव श्रिकितम दस वर्षो शक चलेंगी।
- 5 जिस भौगोगिक उपक्रम के लिए ग्राधुनिकीकरण प्रोगोगिकी उन्नयन, युनितकरण जरूरी है वह निधियां पूंजी बाजार से भौर सावधिक ऋण उपलब्ध बाजार दर पर वित्तीय संस्थानों से सामान्य रूप से प्राप्त करेगा। एन. ग्रार. एफ. से निधियां इन वित्तीय संस्थानों द्वारा ऐसी योजनाएं स्वीकृत होने के परिणामस्वरूप केवल श्रमिकों की ग्रावश्यकसाओं के लिए होंगी।

राष्ट्रीय नबीकरण निधि के लिए तितीय संसाधन

6. राष्ट्रीय नवीकरण निधि के लिए धनराणि की व्यवस्था उस अवधि तक की जायेगी जब तक यह संचालित रहेगी। एन. श्रार. एक. धनरांगि जब अवध्यां उन, सार्व-जित क्षेत्र, की इक्विटी से धनरांगि निकाल कर और बहुपक्षीय अथवा डिपक्षीय सहायता स्रोतों की आय से श्राप्त करेगी। एन. श्रार. जी, एक, के प्रति सरकार का कोई स्पष्ट उत्तरवायित्य नहीं होगा जो केवल सीमित समया-यिष के लिए चलेगा।

उ.पर लिखित संसाधनों के अलावा बीमा कंपनियां, राज्य सरकारों और भौबोगिक उपक्रमों सहित विलीय संस्थानों को राष्ट्रीय नवीकरण निधि के लिए स्वैच्छिक भाषार पर योगदान करने के लिए म्रामंतित किया जाएगा।

## ग्रधिकार प्राप्त प्राधिकरण

7. एन. ग्रार. एफ. का प्रशासन श्रौद्योगिक विकास विभाग, उद्योग मंत्रालय के उच्च स्तरीय श्रीक्षकार प्राप्त प्राधिकरण द्वारा किया जाएगा । प्राधिकरण में निम्नलिखित व्यक्ति होंगे :---

सचिव ( श्रौद्योगिक विकास )	ग्रध्यक्ष
सचिव (व्यय)	सबस्य
सविव ( सरकारी उपक्रम )	सदस्य
सचिय ( कंपनी कार्य )	सबस्य
सिचय (श्रम)	सदस्य
्सविष ( शिक्षा )	सदस्य
भाषिक सलाहकार, उद्योग मंत्रालय	सदस्य
श्रम मंत्रालय द्वारा नामित किया जाने	सदस्य
वाला श्रमिकों का प्रतिनिधि	
नौद्योगिक विकास विभाग ढारा नामित	सदस्य
किया जाने वाला नियोक्ताश्रों का	
प्रतिनिधि	
सरकार सेबाहर के दो ऐसे व्यक्ति	सद∉य
जिन्हें प्रबंध, स्रीबोगिक त्या श्रामिक	
संबंधों में भ्रतुभव या त्रिशेषज्ञता प्राप्त	
हो	
त्रपर सचिव, भ्रौ <b>रो</b> गिक विकास	कार्यकारी

8. यह प्रधिकार प्राप्त प्राधिकरण भाने सारेकामों के लिए उद्योग मंत्री के प्रति उत्तरदायी होगा। यह 100 करोड़ स्पन्ने की राशि के वितरण हेतु स्वयंभेश हो प्रस्ताव प्रनुमो- बित कर देगा। श्रन्य प्रस्तावों पर उद्योग मंत्री को अनुमति लेकी होगी। यह ग्रधिकार प्राप्त प्राधिकरण भ्रपनी प्रक्रियाओं की नियंगीवली स्वयं तैयार करेगा।

विभाग

का उन योजनाओं हेतु किया जायेगा जो स्रधिकार प्राप्त प्राधिकरण द्वारा अनुमोदित हों स्रौर उन योजनाओं के लिए भी राज्य सरकारों की धन दिन्ना जायेगा जो उनके द्वारा प्राथोजिन हो। उचित जांच सुनिश्चित करने के लिए यह प्राधिकरण केवल उन्हीं स्कीमों पर विचार करेगा जो किसी उत्तरदायी एजेंगी, आंधानिक तथा वितीय पुनर्निर्माण वोर्ड (वी. स्नाई, एक. स्नार.), राज्य सरकार स्रथवा मंत्रंधित प्रशासनिक मंत्राजय द्वारा तैयार की गयो हो या लालू की गयी हो।

- 10 एन. श्रार, एक. की लेखा परीक्षा सी, ए. जी, हारा की जाएगी ।
- 11. एन. भार. एफ. का रख-रखाव भारत के पिल्लक एकाउंट में किया जायेगा।

#### भादेश

आदेल दिया जाता है कि नंतय की एक अति भारत सरकार के सभी मंत्रालयों/विभागों, सभी राज्य सरकारों और सभी संघ शासित क्षेत्रों को भेजी जाए।

यह भी आदेश दिया जाता है कि यह संकल्प सामान्य सूजना के जिए भारत के राजपत्र में प्रकाशित किया जाए।

एन. आर. कृष्णन, श्रपर सचिव

### MINISTRY OF INDUSTRY

(Department of Industrial Development)

### RESOLUTION

New Delhi, the 21st December, 1992

No. 7(35)|92-IRS.—The Government of India in the Resolution published in the Gazette of India, Extra-Ordinary, Part-1, Section 1, dated 3-2-1992 had established the National Renewal Fund (NRF) as a safety net for workers affected by industrial restructuring arising out of the New Industrial Policy announced in Parliament on 24-7-91 which aimed at technological upgradation and modernisation of the Indian industry.

The guidelines for the National Renewal Fund have now been finalised and are as follows:

### Objectives:

निवेशक

The objectives of the National Renewal Fund are:

- (a) to provide assistance to cover the costs of retraining and redeployment of employees arising as a result of modernisation, technological upgradation and industrial restructuring;
- (b) to provide funds, where necessary for compensation of employees affected by restructuring or closure of industrial units, both in the public and private sectors;

(c) to provide funds for employment generation schemes both in the organised and unorganised sectors in order to provide a social safety net for labour needs arising from the consequences of industrial restructuring.

## 2. Scope

- (i) The fund, to begin with, is of a non statutory nature and may include contributions from, inter-alia, the Government of India, State Governments, Financial Institutions, Insurance Companies and Industrial Undertakings.
- (ii) In all the cases in relation to the organised sector, the National Renewal Fund will provide resources only for the rehabilitation of labour resulting from modernisation, technological upgradation, restructuring (including revival) or closure of industrial units as a supplement to the funds available from other sources. In the unorganised sector NRF will provide resources for employment generation schemes.

#### 3. Constituents

The National Renewal Fund will be constituted in two parts.

## A. National Renewal Grant Fund (NRGF)

The first part of the fund, the National Renewal Grant Fund (NRGF) will deal with the immediate requirements of labour in sick units arising from revival or closure of such units. The funds will be disbursed in the form of grants for the following purposes:

- (a) to provide funds for assisting employees affected by technology upgradation, modernisation, restructuring and revival of industrial undertakings. These funds will be used, inter-alia, for approved schemes relating to
  - (i) re-training
  - (ii) re-deployment
- (iii) counselling and placement services for employment;
- (b) to provide funds for compensation payments to employees affected by rationalisation in industrial undertakings and parts thereof. Such payments may be made, inter-alia, in the following circumstances:
  - (i) when industrial undertakings or parts thereof are to be closed as a consequence of
    sickness as recommended by the Board
    for Industrial and Financial Reconstruction (BIFR). These payments may include the payment of legal dues and
    those under Voluntary Retirement Schemes
    (VRS). The navment of employees' legal
    dues, if made from the NRF, would torm
    a claim on the assets of the closed units
    as and when they are disposed off, according to the due process of law;

- (ii) when there is a programme for labour rationalisation resulting from rehabilitation schemes for sick units as ordered by the BIFR, including VRS;
- (iii) for Voluntary Retirement Schemes in operation in public sector units, not necessarily requiring BIFR orders;
- (iv) payment of compensation to workers affected by closure of units already under lisuidation as may be sponsored by State Governments in approved schemes.

### B. Employment Generation Fund (EGF)

The second part of the fund, Employment Generation Fund (EGF) will provide resources for employment generation.

It will provide funds for approved employment generation schemes for both the organised and unorganised sectors. This may include schemes such as:

- (a) special programmes designed to regenerate employment opportunities in areas affected by industrial restructuring;
- (b) employment generation schemes for the unorganised sector in defined areas.

The funds will be disbursed in the form of grants.

- 4. The NRGF and EGF will be in operation for a limited period of time upto a maximum period of ten years from the date of their inception.
- 5. An industrial undertaking requiring modernisation, technological upgradation, rationalisation, will raise funds in the normal way from the capital market and term loans from financial institutions at the available rates of interest. The funds from NRF will be exclusively for the requirements of labour resulting from such schemes when approved by these financial institutions.

#### 6. Financial resources for the NRF

Funding for the NRF will be provided for the period of time that it will be in operation. The NRF may receive funds from budgetary allocation, disinvestment of public sector equity and proceeds from multilateral or bilateral aid sources. There will be no open ended sovernment liability for the NRGF and EGF which would be in operation only for a limited period of time.

In addition to the resources mentioned above, financial institutions including the insurance companies. State Governments and the industrial undertakings would be invited to contribute to the NRF on a voluntary basis.

# 7. Empowered Authority

The NRF will be administered by a high-level Empowered Authority in the Department of Industrial Development, Ministry of Industry. The authority shall consist of the following:

Secretary (Industrial Development) Chairman
Secretary (Expenditure) Member

:	
Secretary (Public Enterprises)	Member
Secretary (Company Affairs)	Member
Secretary (Labour)	Member
Secretary (Education)	Member
Economic Adviser, Ministry of Industry	Member
Labour Representative to be nominated by the Ministry of Labour	Member
Employers' Representative to be nominated by the Department of Industrial Development	Member
Two eminent persons from outside Government, with professional ex- perience or expertise in the fields of management, industrial or labour relations	Members
Additional Secretary, Department of I.D. Executive	Director

8. The Empowered Authority would be responsible to the Minister of Industry for its overall functioning. It would itself approve proposals for disbursement of funds upto a limit of Rs. 100 crotes. Other proposals would require approval of the Minister for Industry. The Empowered Authority will devise its own rules of procedures.

- 9. The Empowered Authority of the NRF will be free to make funds available in different forms. The disbursement will be made for the benefit of labour in schemes approved by the Empowered Authority in respect of the Central public sector, and to the State Governments for schemes sponsored by them. In order to ensure a proper scrutiny the Authority will consider only schemes prepared or underwritten by an accountable agency, Board for Industrial and Financial Reconstruction (BIFR), State Government or the administrative Ministry concerned.
  - 10. NRF will be subject to CAG audit.
- 11. The NRF will be maintained in the public Account of India.

### ORDER

ORDERED that a copy of the Resolution be communicated to all Ministries Departments of the Government of India, all State Governments and Union Territories.

Ordered also that the resolution be published in the Gazette of India for general information.

N. R. KRISHNAN. Addl. Secy.

or were and and